

## Mensaje del Editor

Incluida entre las muchas actividades programadas para realizarse durante la XIV Reunión de ALPA en Mar del Plata, Argentina, se halla una reunión para la reorganización de las labores editoras de *Archivos Latinoamericanos de Producción Animal*. Durante los primeros años de existencia de la revista hemos tenido nombrados oficialmente sólo el Editor General y dos Editores Asistentes. Nos hemos valido de un grupo de árbitros no bien definido, que surgió más bien espontáneamente, cuando unos colegas se ofrecieron para prestar dicha cooperación, durante la pasada Reunión de ALPA en Santiago de Chile. No habíamos dado pasos adicionales para mejorar esta estructura operante, lo que se debió en parte a limitaciones de fondos. Además, esta editoría, inicialmente poco experimentada, tenía que orientarse y adquirir cierta experiencia antes de proceder a implementar procedimientos más complejos.

Ahora estamos listos para alcanzar una nueva etapa de desarrollo. Por un lado, esperamos con optimismo cauteloso que la situación financiera de ALPA y su revista, salga visiblemente mejorada al concluir la XIV Reunión, luego de la recaudación de cuotas que tendrá lugar durante la misma. Por otro lado, nos hemos percatado que es necesario contar con una selección grande, confiable y debidamente balanceada de árbitros nombrados, para así evitar las largas demoras que a veces ocurren en el proceso de revisar los artículos, al tener que depender de un árbitro en particular, quien quizás no pueda atender la encomienda rápidamente o cuando la correspondencia se extravía en los correos.

Por lo expuesto, tenemos intenciones de formar un nuevo equipo para realizar la labor editora. Este habrá de constar de un

Editor Asistente a cargo de cada sección técnica (genética, fisiología, nutrición de rumiantes, etc.) y de un nutrido elenco de árbitros que cubra la gama de conocimientos especializados. Parecería posible lograr que a partir de Vol.4 de la revista (correspondiente a 1996) en adelante, la misma será producida bajo esta nueva y mejorada estructura organizativa. Las metas que se espera alcanzar por medio de la misma incluyen, la de actualizar la publicación de la revista; acortar el tiempo transcurrido entre la sumisión de un artículo y su publicación; y mejorar en términos técnicos y estilísticos el contenido de este órgano oficial de ALPA.

El otro asunto pendiente mención en este mensaje es el de la publicación, por primera vez, de un suplemento de la revista. Se trata de un escrito titulado, "Taller de Trabajo Latinoamericano sobre el Mejoramiento Genético de Bovinos de Doble Propósito - Conclusiones y Recomendaciones", que es resultado de un cónclave especializado, que se efectuó en junio de 1994 en Maracay. Lo hemos publicado como Suplemento 1 de Volumen 2 de Archivos y se está enviando junto con el presente número de la revista (Vol. 2 No. 2). Confiamos en que este suplemento será de interés y utilidad para un gran número de socios de la asociación y usuarios de las bibliotecas en diversas partes de la América Latina que reciben la revista de ALPA.

## Message of the Editor

Included among the many activities scheduled to take place during the XIV Meeting of ALPA in Mar del Plata, Argentina, is a meeting for the purpose of reorganizing the editorial tasks of *Archivos Latinoamericanos de Producción Animal*. During the early years of existence of this journal we have had officially named only the General Editor and two Assistant Editors. We have made use of a not well-defined group of reviewers, that was created in a rather spontaneous fashion, when a number of colleagues offered to provide cooperation of this sort during the previous ALPA Meeting in Santiago, Chile. We had not taken steps to improve upon this operational scheme, due in part to limitations of funds. Also, this editorship, which initially had little experience, needed to become oriented and gain a certain amount of experience before proceeding to implement more complex methods.

Now we are ready to advance to a new stage of development. On one hand, we anticipate, with cautious optimism, that the financial situation of ALPA, and its journal, will emerge from the XIV Meeting visibly improved, after the collection of membership dues that will take place during the same. As to experience gained, we have learned that it is necessary to have available a large, reliable and properly balanced corps of official reviewers, in order to avoid the long delays that sometimes occur in the process of reviewing articles, when reliance is placed on one sole reviewer, who perhaps is not able to attend to the task rapidly, or when correspondence is lost in the mails.

In view of the aforementioned, we intend to form a new team to help carry out the editorial work. This will consist of an Assistant Editor in charge of each technical section (genetics, physiology, ruminant

nutrition, etc.) and of a large staff of reviewers covering the gamut of different expertise. It would seem quite possible that beginning with Volume 4 (Corresponding to 1996), the journal will be produced under this new and improved editorial arrangement. The goals that we hope to achieve by means of these changes include: bringing publication of the journal up to date; shortening the time elapsed from submission of a manuscript until its publication; and improving the contents of this official organ of ALPA in both technical and stylistic terms.

The other matter to be mentioned in this message is that of publication of the first supplement to the journal. The tract in question is entitled (in translation from the Spanish) "Latin American Workshop on the Genetic Improvement of Double Purpose Cattle - Conclusions and Recommendations", and is the fruit of a conclave of specialists that took place in June 1994, in Maracay. We have published it as Supplement 1 to Volume 2 of *Archivos* and it is being distributed together with the present issue of the journal (Vol. 2 No. 2). We are confident that this supplement will be interesting and useful to many members of the association and users of the libraries in diverse parts of Latin America that receive the journal of ALPA.

## Mensagem do Editor

Incluída entre as muitas atividades programadas para realização durante a XIV Reunião Anual da ALPA em Mar del Plata, Argentina, está uma reunião para a reorganização das tarefas editoriais dos *Archivos Latinoamericanos de Producción Animal*. Durante os primeiros anos da existência da revista temos nomeado oficialmente apenas o Editor geral e dois Editores Assistentes. Temo-nos valido de um grupo de assessores *ad-hoc* não muito bem definido, que surgiu um pouco espontaneamente, quando alguns colegas ofereceram-se para prestar tal cooperação, durante a última Reunião da ALPA em Santiago de Chile. Não tínhamos dado os passos adicionais para melhorar esta estrutura operacional, devido, em parte, a limitações de recursos. Além disso, esta editoria, inicialmente pouco experiente, tinha que orientar-se e adquirir certa experiência antes de proceder à implantação de procedimentos mais complexos.

Estamos agora prontos para alcançar uma nova etapa de desenvolvimento. De um lado, esperamos, com otimismo cauteloso, que a situação financeira de ALPA e sua revista, saia visivelmente melhorada ao término da XIV Reunião, após a arrecadação das anuidades que terá lugar durante a mesma. Por outro lado, temos percebido que é necessário contar como uma seleção grande, confiável e devidamente blanceada de assessores nomeados, para evitar assim as longas demoras que as vezes ocorrem no processo de revisão dos artigos, por ter que depender de um assessor em particular, que tal vez não possa atender a encomenda rapidamente ou quando a correspondência extravie-se nos correios.

Pelo exposto, temos a intenção de formar uma nova equipe para realizar a tarefa editorial. Esta deverá ser constituída

por um Editor Assistente a cargo de cada seção técnica (Genética, Fisiologia, Nutrição de ruminantes, etc.) e de um amplo elenco de revisores, que cubra toda a gama dos conhecimentos especializados. Pareceria possível lograr que a partir do Vol 4 da revista (correspondente a 1996) em diante, a mesma seja produzida sob esta nova e melhorada estrutura organizativa. As metas que se espera alcançar por meio da mesma incluem a de atualizar a publicação da revista; encurtar o tempo decorrido entre o envio de um artigo e a sua publicação; e melhorar em termos técnicos e de estilo o conteúdo do órgão oficial da ALPA.

O outro assunto a ser mencionado nesta mensagem é o da publicação, pela primeira vez, de um suplemento da revista. Trata-se de um documento intitulado "Workshop Latinoamericano sobre o Melhoramento Genético de Bovinos de Dupla Aptidão. Conclusões e Recomendações", que é o resultado de um evento especializado, realizado em junho de 1994 em Maracay. Foi publicado como Suplemento 1 do Volume 2 dos Archivos e está sendo distribuído junto com o presente número da revista (Vol. 2 No. 2). Acreditamos que este suplemento será de interesse e utilidade para um grande número de associados e usuários das bibliotecas em diversas partes da América Latina que recebem a revista da ALPA.